

ARGENTINO	ESPAÑOL
Irse de gira	Expresión que se utiliza cuando alguien fallece, sobre todo, alguien relacionado con el mundo del espectáculo.
Joda	Fiesta
Joya	Genial, perfecto.
Kilombo	Follón
La seca	La cruz de una moneda
Laburo	Trabajo
Lardy	Se le dice al prototipo de argentino que seduce a las mujeres con su palabrería.
Levantar	Recoger a alguien.
Manejar	Conducir
Mango	Pela
Marcador	Subrayador
Matafuego	Extintor
Metegol	Futbolín
Meterla en cana	Expresión que se utiliza para decir que se han llevado a alguien preso.
Mucama	Mujer del servicio doméstico
Pacho	Perrito caliente
Patota	Matón
Pelopincho	Piscina de plástico
Pingüe	Abundante
Plata	Dinero
Plaza	Parque
Pochoclos	Palomitas
Pollera	Falda
Porongo	Miembro sexual masculino
Posta	En serio
Prode	Quiniela
Prolijo	Ordenado

ARGENTINO	ESPAÑOL
Pucho	Cigarrillo
Pulpería	Bar dónde se puede comer y beber. El nombre viene de cuando los primeros españoles de Galicia llegaron a Argentina y montaron sus tiendas de ultramarinos.
Queso	Expresión que se le dice a alguien cuando hace mal una cosa. P. ej.: “No sabes jugar a las cartas, eres un queso”.
Rendir	Examinarse
Reprobar	Suspender
Sándwich	Bocadillo
Sándwich de miga	Sándwich
Saquito	Rebeca
Sobandero	Se dice de quien hace el diagnóstico médico.
Subte	Metro
Tomarse el palo	Expresión que se utiliza cuando alguien se va sin avisar.
Tramito	Gorrilla
Turro	Barriobajero
Usina	Instalación industrial, rumor.
Valija	Maleta
Vereda	Acera
Zafarse	Escaparse
Zipayo	Se le dice a aquel que va en contra de los intereses de su país. Viene de la época de la conquista de los ingleses.